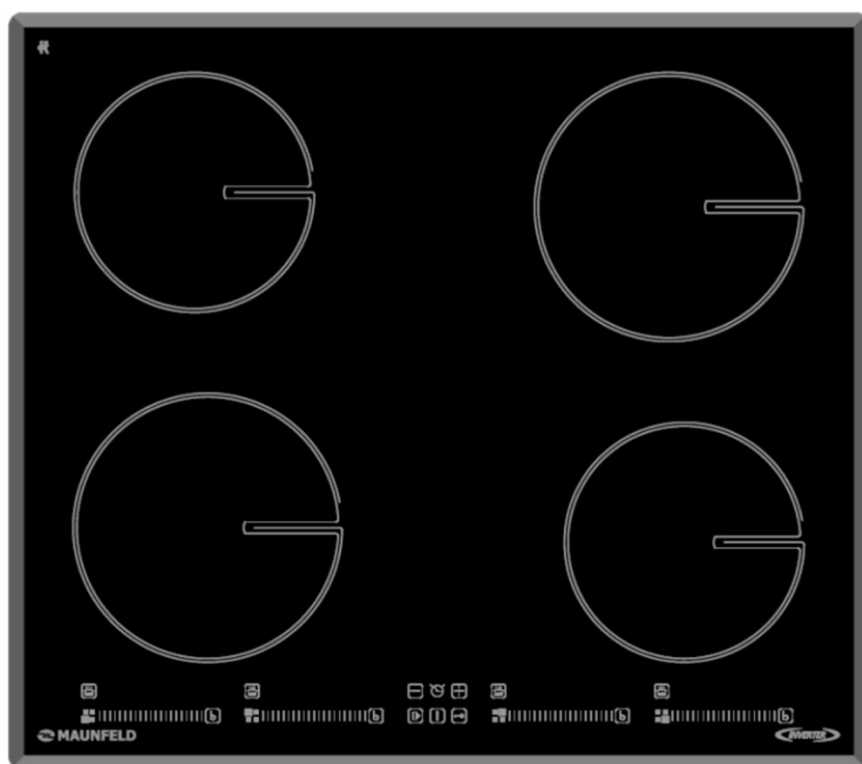


ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ИНДУКЦИОННОЙ ВАРОЧНОЙ
ПАНЕЛИ, тип: AVI

AVI6044SSBK



RU

Ver. 01

**МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ**



БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы можете найти на нашем сайте: **www.maunfeld.ru**

Перейдите на страницу товара, набрав его название (артикул) в строке «Поиск». Актуальная версия инструкции со всеми последними обновлениями доступна для скачивания в нижней части страницы товара во вкладке «Документы».

МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	6
РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУРЫ	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ	9
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ	10
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ	11
ПОРЯДОК МОНТАЖА	15
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ	16
ВНЕШНИЙ ВИД	17
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	18
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	19
ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТЫ	20
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ	22
ЧИСТКА ПРИБОРА	30
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	33
КОДЫ ОШИБОК	35
ТРАНСПОРТИРОВКА, УТИЛИЗАЦИЯ	36
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	37
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	38

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор разработан исключительно для использования в быту (для приготовления еды и напитков) и не предназначен для коммерческого использования.
- Эта варочная панель является встраиваемым прибором и не может использоваться как отдельностоящее устройство.
- Запрещается устанавливать данный прибор над охлаждательными приборами, посудомоечными машинами, сушильными машинами.
- Любое вмешательство в конструкцию варочной панели запрещено.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора напряжению электросети (220-240 В~, 50 Гц).
- Варочная панель должна быть подключена к исправной системе заземления.
- Внесение изменений в систему домашней электропроводки должно выполняться только квалифицированным электриком.
- Прибор не предназначен для работы с использованием внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Следите, чтобы сетевой кабель не был перекручен или пережат. Не допускайте его натяжения.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения неисправности.
- Для замены повреждённого сетевого шнура обращайтесь в специализированный сервисный центр. Замена шнура должна производиться квалифицированным специалистом.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Если Вы не пользуетесь прибором длительное время, отключите его от электрической сети.
- Отключая прибор от сети, всегда держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.
- Не допускайте соприкосновения сетевых шнуров других устройств со стеклянной поверхностью варочной панели или с горячей посудой.
- Избегайте соприкосновения сетевого кабеля устройства с горячими поверхностями и острыми предметами. В случае повреждения кабеля использование устройства запрещено!
- Запрещается ремонтировать или производить замену каких-либо частей прибора, если специальных рекомендаций о том не содержится в данном руководстве. Все другие виды обслуживания должны выполняться квалифицированным специалистом.



Внимание! Если поверхность устройства треснула или имеет иные повреждения, немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр.

- Никогда не используйте прибор в качестве поверхности для работы или хранения чего-либо. Никогда не оставляйте на приборе какие-либо предметы или посуду.
- Поверхность прибора нагревается во время использования и некоторое время остаётся горячей после выключения. Не прикасайтесь и не очищайте зону нагрева, пока она полностью не остынет.
- Не используйте прибор для обогрева помещения.
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра. Внимательно следите за приготовлением пищи на масле или жире, поскольку эти продукты способны легко воспламеняться.
- Выкипание жидкости, перелив жирных продуктов на поверхность прибора могут стать причиной задымления и привести к возгоранию.
- Не допускайте контакта тела, одежды и иных предметов, кроме посуды подходящего типа, со стеклом до остывания поверхности.
- Не кладите и не допускайте падения тяжёлых, даже небольших предметов на варочную поверхность.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не вставляйте на варочную панель.
- После использования всегда отключайте варочные зоны и само устройство, как это рекомендуется в настоящем руководстве.
- Не используйте посуду с неровными краями, с шероховатым или повреждённым дном (неэмалированные чугунные сковороды) и не передвигайте посуду по рабочей поверхности, так как это может привести к её повреждению и появлению царапин.
- Не нагревайте пустую посуду.
- Не ставьте горячую посуду на панель управления.



Внимание! Опасность возгорания! Запрещается тушить огонь водой! Необходимо отключить прибор от сети и накрыть пламя, например, крышкой или тарелкой.

- Не подносите близко к варочной панели предметы чувствительные к магнитному полю, такие как банковские карты, калькуляторы.
- Запрещается размещение на стеклокерамической поверхности любых металлических предметов, за исключением термостойких контейнеров, поскольку в случае длительного воздействия или под влиянием остаточного тепла это может привести к сильному нагреву, расплавлению и даже возгоранию.
- Не допускайте ударов посудой о край стеклокерамической панели.
- Всегда держите поверхность прибора в чистоте.
- Не допускайте попадания на конфорки сахара и синтетических материалов, а также не оставляйте на них алюминиевые листы, поскольку это может привести к появлению трещин или другим повреждениям при охлаждении стеклокерамической поверхности.
- Не используйте металлические мочалки, щётки или любые другие грубые абразивные чистящие средства для очистки варочной поверхности, так как они могут поцарапать рабочую поверхность. Чистку прибора необходимо выполнять влажной тканью.
- Во избежание несчастных случаев используйте только защитные экраны, разработанные производителем устройства или рекомендованные им, либо встроенные защитные экраны.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ



Внимание! Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочными материалами (полиэтиленовой плёнкой, коробками, пенопластовыми вкладышами и пр.), так как это может представлять для них серьёзную опасность!

- Не допускается использование этого устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром, и им не были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Обслуживание и уход за прибором могут выполняться детьми только под непосредственным наблюдением взрослых.
- Соблюдайте осторожность при работе со скребками для варочной панели, так как они имеют острое лезвие. Всегда держите их в недоступном для детей месте.



Внимание! В процессе работы внешние панели прибора, а также стоящая на нём посуда могут сильно нагреваться. Следите, чтобы маленькие дети не приближались к прибору во время работы.

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные пренебрежением требованиями безопасности, несоблюдением правил эксплуатации изделия или некорректной настройкой органов управления.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУРЫ

ЦВЕТ СТЕКЛА:

BK – BLACK – ЧЁРНЫЙ

SS – СЛАЙДЕРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
(ОТДЕЛЬНО ДЛЯ КАЖДОЙ КОНФОРКИ)

4 – ТИП ДИЗАЙНА

4 – 4 КОНФОРКИ

AVI6044SSBK

60 – ШИРИНА ПАНЕЛИ 60 см

I – INDUCTION – ИНДУКЦИОННАЯ ПАНЕЛЬ

V – VITROCERAMIC – СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ

A – КОД ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПЛОЩАДКИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	AVI6044SSBK AVI6044SSxx
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В~, 50 Гц
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (максимум)	7200 Вт
ТИП ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ	Индукционная
МАТЕРИАЛ ПОВЕРХНОСТИ	Стеклокерамика
ТИП УСТАНОВКИ	Встраиваемая
УПРАВЛЕНИЕ	Сенсорное (со слайдером)
КОЛИЧЕСТВО НАГРЕВАТЕЛЬНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ	4 индукционные конфорки
РАЗМЕР КОНФОРОК	2 × Ø160 мм 2 × Ø180 мм
КОЛИЧЕСТВО УРОВНЕЙ МОЩНОСТИ	9 + бустер*
ТАЙМЕР	Цифровой
ИНДИКАТОР ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛА	Есть
ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА	Есть
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ	Есть
РАЗМЕРЫ ПАНЕЛИ (Ш×Г×В)	590×520×60 мм
РАЗМЕРЫ ВСТРАИВАНИЯ	560×490 мм
ВЕС НЕТТО	7,8 кг

* Кратковременное повышение мощности конфорки до допустимого максимума

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

МОДЕЛЬ	AVI6044SSBK AVI6044SSxx
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В~, 50 Гц
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (максимум)	7200 Вт
МАКСИМАЛЬНЫЙ ТОК	32 А
ТИП ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ	Индукционная
МОЩНОСТЬ КОНФОРОК	2 x 1200 Вт (бустер 1500 Вт) 2 x 1800 Вт (бустер 2100 Вт)
ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ (EC _{electric cooking})	177,7 Вт·ч/кг

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для переработки упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от характера мусора (фольга, картон, пенопласт).

Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



УСТАНОВКА ПРИБОРА

На время транспортировки изделие защищено от повреждений при помощи упаковки.

Все материалы, применённые для упаковки, не опасны для окружающей среды и полностью пригодны для переработки. Они обозначены соответствующим знаком.



ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

- После распаковки проверьте прибор на наличие повреждений и не подключайте прибор при их обнаружении.
- Чтобы эксплуатация прибора была безопасной, он должен быть установлен специалистом надлежащей квалификации в соответствии с действующими нормами безопасности.
- Для нормальной работы варочной панели размеры ниши, куда она будет монтироваться, должны быть правильно определены, а материал ниши должен быть устойчив к высоким температурам.
- Стенки мебели, в которую встраивается варочная панель, должны быть жароустойчивы, в особенности, если боковые стенки сделаны из древесно-плитного материала с покрытием, которое должно быть устойчиво к температуре до 100°C. Пластик или клеевая основа, не стойкие к такой температуре, могут деформироваться или отслоиться.
- Поверхность стен, окружающих варочную панель, должна иметь термостойкое и легко очищаемое покрытие, например, керамическую плитку.



Внимание! Если варочная панель устанавливается над духовым шкафом, духовой шкаф должен иметь охлаждающий вентилятор.

- В целях безопасности следует предотвратить прямой контакт варочной панели с электрическими деталями.
- Повреждения, возникшие из-за неправильной установки, не покрываются гарантией.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ



Внимание! Установка прибора должны выполняться специалистом необходимой квалификации.

- Варочная панель имеет острые края. Во избежание травмирования и порезов в процессе монтажа соблюдайте осторожность.
- Перед установкой варочной панели подготовьте место для установки, организуйте электропроводку. Установленный прибор должен быть надлежащим образом заземлён.
- В соответствии с правилами безопасности после установки изделия в кухонный модуль, должна быть исключена возможность касания его электрических частей.
- Столешница кухонного гарнитура должна быть ровной и горизонтальной.
- В качестве материала рабочей поверхности необходимо использовать пропитанную древесину или другой изоляционный материал
- Для обеспечения безопасной эксплуатации изделия, расстояние между конфорками и кухонным шкафом над конфорками должно составлять не менее 650 мм.
- В кухонном гарнитуре, куда встраивается варочная панель, рекомендуется оставить снизу свободное пространство высотой не менее 50 мм.
- Убедитесь, что толщина столешницы не менее 30 мм. Выбирайте столешницу из жаропрочного материала во избежание значительных деформаций под воздействием тепла от варочной панели.
- Вырежьте нишу в столешнице в соответствии с размерами, указанными на схеме.
- Торцы выреза рекомендуется герметизировать для защиты от влаги и грязи.
- Для правильной установки и комфортного использования прибора рекомендуется оставлять запас пространства в 40-50 мм вокруг монтажного отверстия в столешнице.
- Все защитные элементы должны быть закреплены таким образом, чтобы их невозможно было снять без помощи специального инструмента.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

- Должен быть установлен изолирующий выключатель соответствующего типа, обеспечивающий полное отключение от сети электропитания, встроенный в стационарную проводку в соответствии с местными правилами и нормами электромонтажа.
- Изолирующий выключатель должен обеспечивать воздушный зазор 3 мм между контактами на всех полюсах (или на всех фазных проводниках).
- Такой выключатель должен быть легко доступен в любое время во время эксплуатации прибора.
- Установщик должен убедиться, что электрическое подключение выполнено правильно и соответствует правилам техники безопасности.
- Сетевой шнур не должен быть доступен через дверцы шкафа или выдвижные ящики.
- Сетевой шнур не должен быть согнут или пережат.
- Необходимо регулярно выполнять проверку сетевого шнура и заменять на аналогичный при необходимости.
- К основанию варочной панели должен быть обеспечен достаточный приток свежего воздуха снаружи шкафа.
- Если варочная панель установлена над выдвижным ящиком или шкафом, под основанием варочной панели необходимо установить теплозащитный барьер.
- Убедитесь, что варочная панель хорошо вентилируется, а впускное и выпускное вентиляционные отверстия не заблокированы.
- Перед включением прибора удалите с него все упаковочные материалы и защитную плёнку.

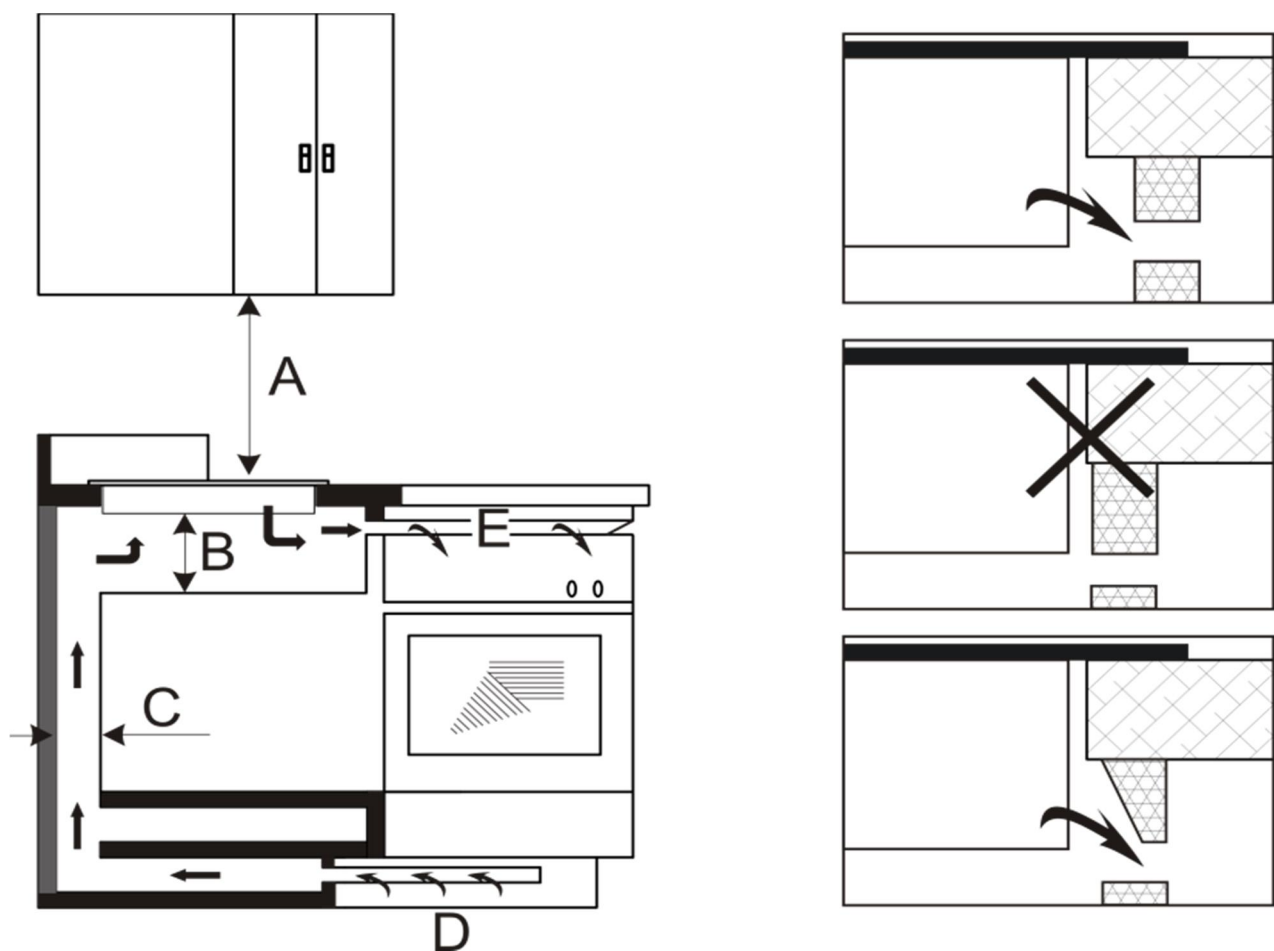
Безопасная эксплуатация прибора возможна только при соблюдении настоящей инструкции по установке!

УСТАНОВКА ПРИБОРА

УСТАНОВКА В СТОЛЕШНИЦУ



Внимание! Для обеспечения безопасной эксплуатации изделия, расстояние между конфорками и кухонным шкафом над конфорками должно составлять не менее 650 мм.



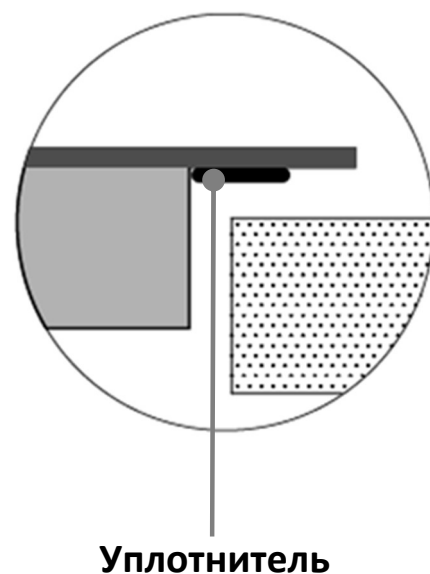
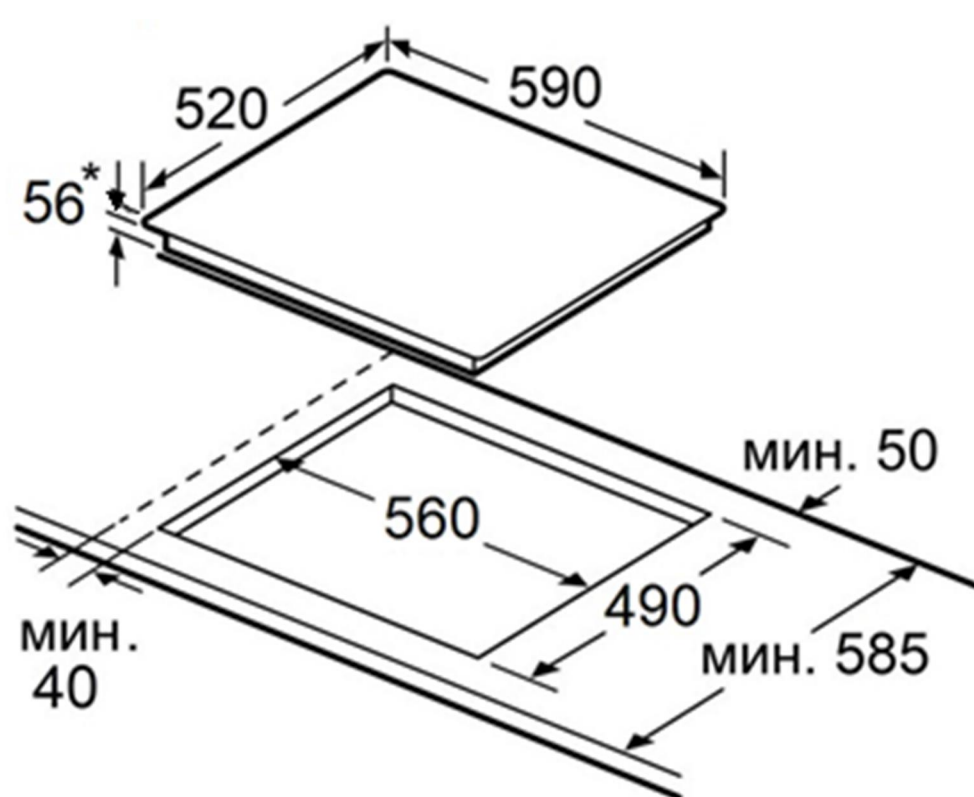
A (мм)	B (мм)	C (мм)	D (мм)	E (мм)
650	50	20	Отверстие для забора воздуха	Выпускное отверстие 5 мм

УСТАНОВКА ПРИБОРА

Предупреждение!

1. Варочную панель нельзя устанавливать непосредственно над посудомоечной машиной, холодильником, морозильной камерой, стиральной или сушильной машиной, так как повышенная влажность может повредить электронику варочной панели.
2. Индукционная варочная поверхность должна быть установлена таким образом, чтобы был обеспечен достаточный теплоотвод для её безотказной работы.
3. Стены и область над варочной поверхностью, подвергающиеся нагреву, должны выдерживать повышенную температуру.
4. Во избежание повреждений, уплотнитель или клей, для фиксации прибора в столешнице, должны быть термостойкими.

РАЗМЕРЫ ДЛЯ ВСТРАИВАНИЯ (указаны в миллиметрах)

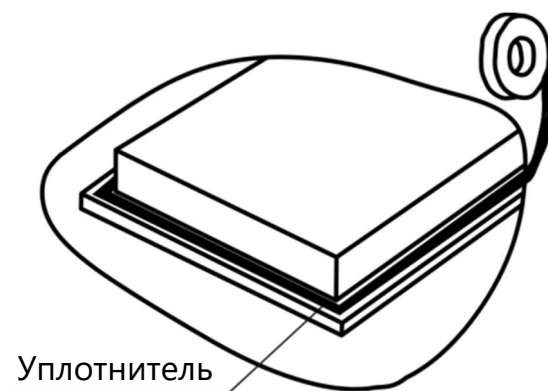


*высота встраиваемой части

УСТАНОВКА ПРИБОРА

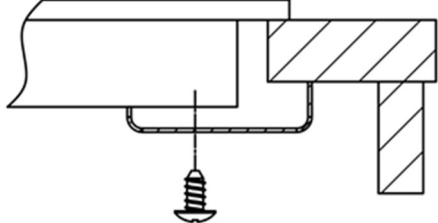
ПОРЯДОК МОНТАЖА

1. Используя подходящий инструмент, сделайте вырез в столешнице, в соответствии с приведёнными размерами.
2. Переверните изделие и положите его на устойчивую, гладкую поверхность (например, картонную упаковку или полотенце). Во избежание повреждений, не прилагайте к стеклокерамической поверхности избыточную силу.
3. В комплекте с изделием поставляется уплотнитель – клейкая лента. Нанесите ленту на нижнюю сторону стеклянной поверхности, отступая около 3 мм от края стекла. Ленту необходимо нанести по всему периметру изделия так, чтобы её концы слегка перекрывались. Обрежьте излишек ленты при необходимости.

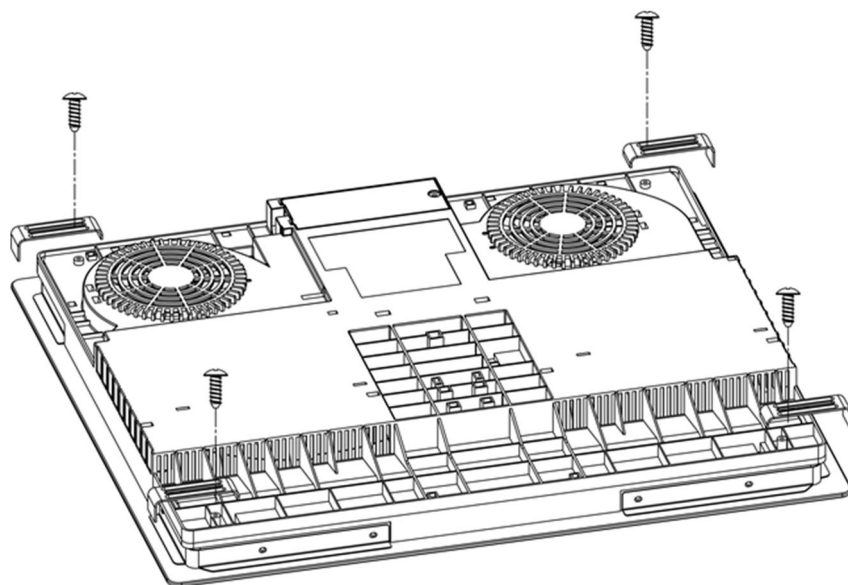


4. Установите индукционную плиту в подготовленную нишу.
5. Закрепите изделие в нише с помощью четырёх крепёжных скоб, которые прикручиваются винтами к нижней части прибора.

Варочная панель Столешница



Скоба с винтом



УСТАНОВКА ПРИБОРА

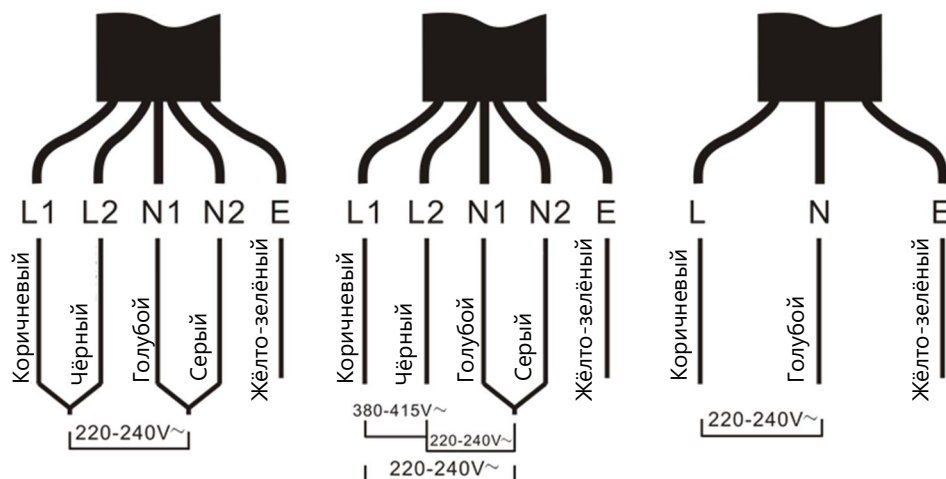
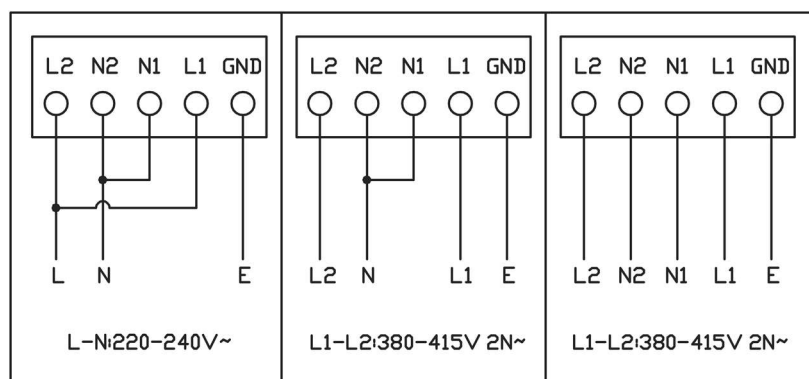
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ



Внимание! Подключение к электрической сети должно выполняться специалистом необходимой квалификации.

Напряжение электрической сети пользователя должно быть проверено измерительным прибором! Неправильное подключение может привести к повреждению частей устройства и аннулированию гарантии!

- При замене штатного сетевого шнура на иной его электрические характеристики должны соответствовать характеристикам прибора.
- Варочная панель должна быть надлежащим образом заземлена.
- При прямом подключении прибора к электрической сети, между прибором и сетью должен быть установлен многополюсный выключатель соответствующей мощности с зазором не менее 3 мм.
- Не рекомендуется применять регуляторы напряжения, удлинители и многорозетные розетки.
- Сетевой шнур позади устройства не должен касаться нагретых частей устройства. Не допускается нагрев шнура свыше 75°C в любой точке.

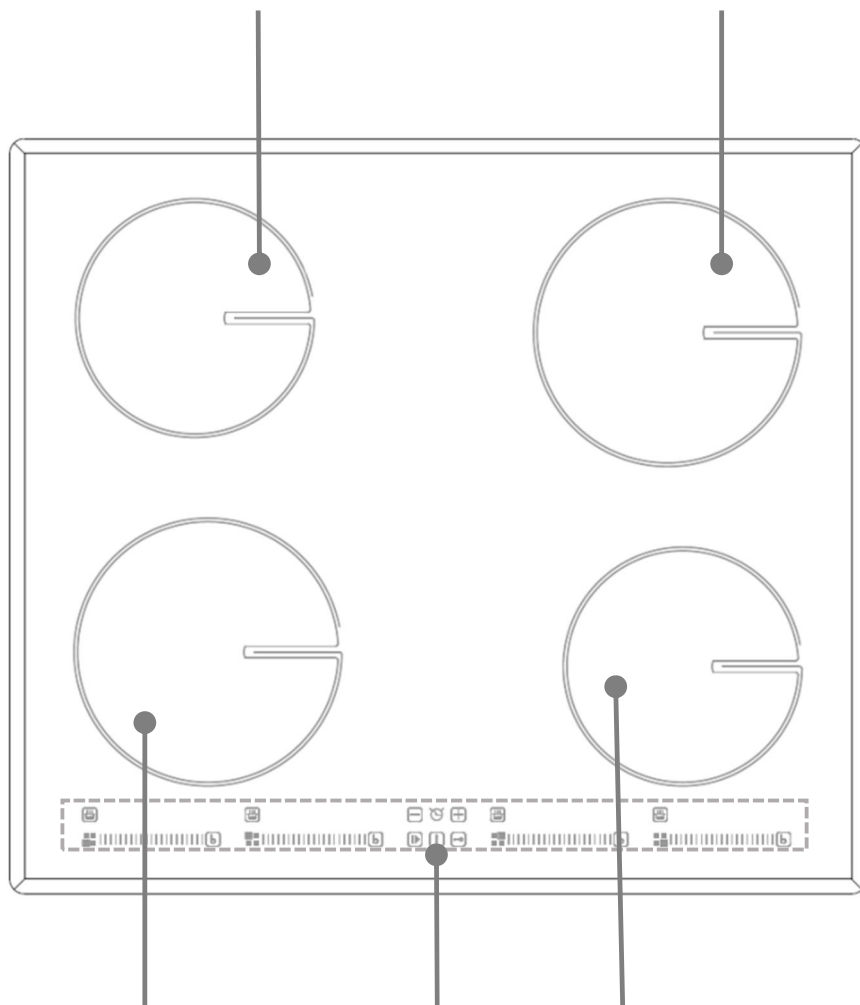


ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВНЕШНИЙ ВИД ПРИБОРА

Зона **В** : $\varnothing 160$ мм
Мощность 1200 Вт
(в режиме «бустер» 1500 Вт)

Зона **С** : $\varnothing 180$ мм
Мощность 1800 Вт
(в режиме «бустер» 2100 Вт)



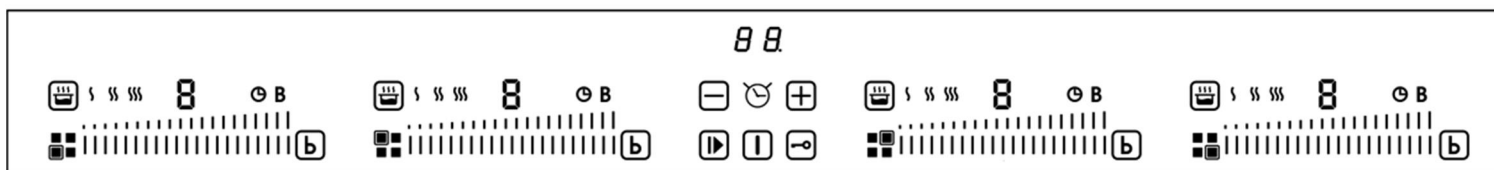
Зона **А** : $\varnothing 180$ мм
Мощность 1800 Вт
(в режиме «бустер» 2100 Вт)

Зона **Д** : $\varnothing 160$ мм
Мощность 1200 Вт
(в режиме «бустер» 1500 Вт)

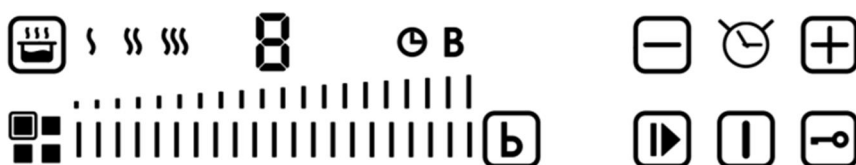
Панель управления

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



8 8



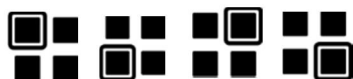
Включение/выключение прибора.



Выбор конфорки и увеличение/уменьшение мощности; индикатор, показывающий настройки мощности конфорки.



Установка таймера; увеличение и уменьшение времени; индикатор включённого таймера.



Обозначение конфорок.



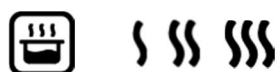
Блокировка кнопок панели управления.



Включение функции «бустер»; индикатор бустера.



Включение/выключение функции «Пауза» (STOP&GO).



Включение функции «Поддержание тепла»; индикаторы, показывающие выбранную интенсивность подогрева.



Дисплей мощности конфорки.



Дисплей таймера.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

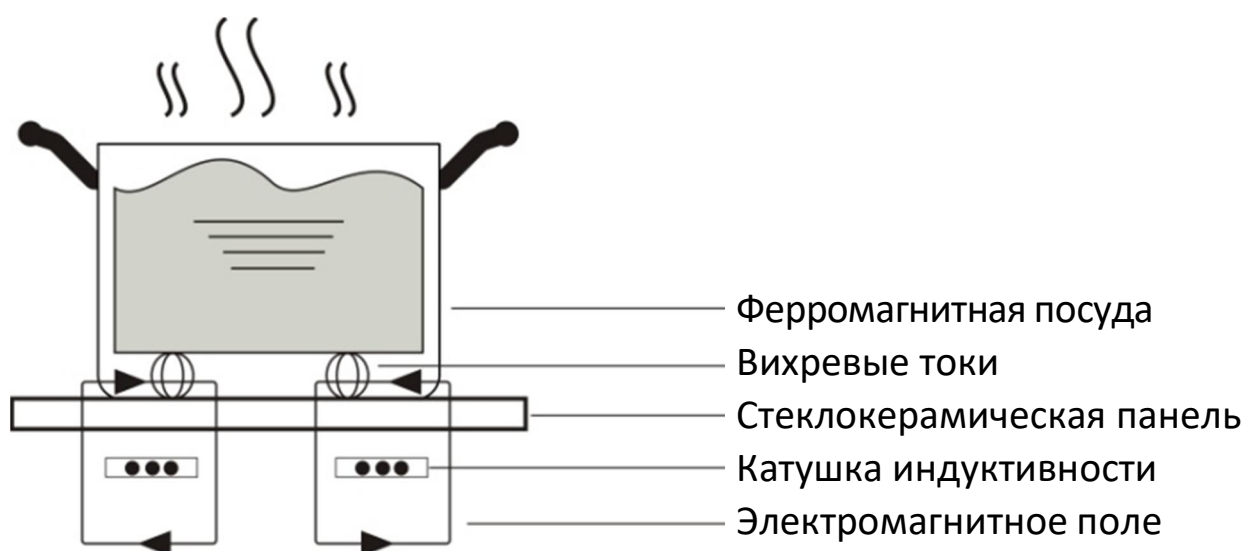
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием прибора удалите все наклейки, защитную плёнку с поверхности и защитные транспортировочные детали.

Перед началом использования следует тщательно очистить стеклокерамическую поверхность. Протрите её влажной тканью, после чего тщательно высушите рабочую поверхность. Не используйте моющие средства, которые могут вызвать появление синеватого оттенка стеклокерамической поверхности.

ИНДУКЦИОННЫЙ НАГРЕВ

Индукционный нагрев — это безопасная, передовая, эффективная и экономичная технология приготовления пищи. Нагрев происходит за счёт электромагнитных колебаний, генерирующих тепло непосредственно в посуде, а не за счёт нагрева конфорки. Поверхность нагревается только в результате вторичного нагрева от горячей посуды.

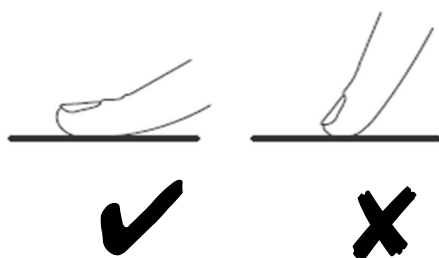


ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

УПРАВЛЕНИЕ КОНФОРКАМИ

Использование сенсорного управления:

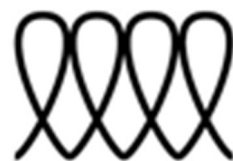
- Варочная панель оснащена электронным управлением с чувствительными сенсорными кнопками. Органы управления реагируют на касание, поэтому нет необходимости прикладывать к ним значительное усилие.
- Используйте подушечку пальца, а не его кончик.



- Каждое касание кнопки подтверждается звуковым сигналом.
- Важно, чтобы элементы управления всегда оставались чистыми и сухими, и чтобы на них не лежали никакие посторонние предметы (посуда, столовые приборы или салфетки). Даже небольшое количество воды может затруднить управление.


ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТЫ

Используйте только посуду с дном из ферромагнитного материала, подходящим для приготовления пищи на индукционной плите. Найдите символ индукции на упаковке или на дне кастрюли.



Вы можете проверить, подходит ли ваша посуда, проведя магнитный тест. Поднесите магнит к основанию кастрюли. Если он притягивается, значит, посуда подходит для индукционной варочной панели.

Если магнита нет:

1. Налейте немного воды в кастрюлю, которую хотите проверить.
2. Следуйте инструкциям раздела «Начало приготовления».
3. Если на дисплее **не** мигает символ  и вода нагревается, значит, посуда подходит.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Не подойдёт посуда из следующих материалов:

- Чистая нержавеющая сталь.
- Алюминий или медь без магнитного основания.
- Стекло, дерево, фарфор, керамика и фаянс.

РАЗМЕР ПОСУДЫ

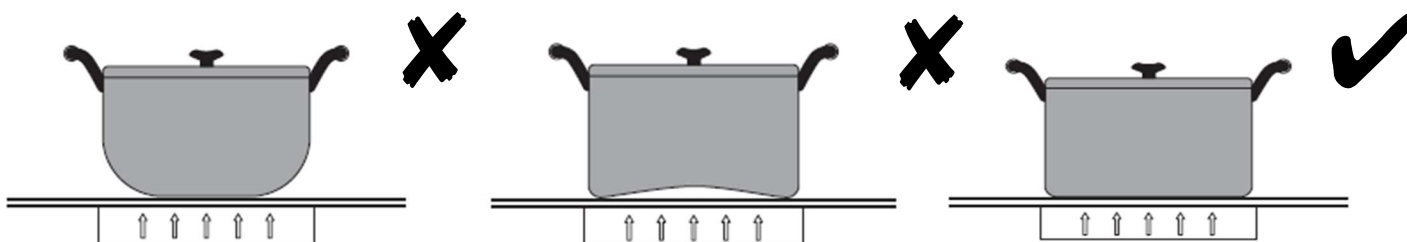
Диаметр дна посуды должен соответствовать размеру используемой конфорки:

Диаметр конфорки	Мин. диаметр дна посуды
160 мм	120 мм
180 мм	140 мм

Кастрюли и сковороды следует располагать точно посередине зоны нагрева.



Внимание! Не используйте посуду с неровными краями и изогнутым дном.



- Убедитесь, что поверхность дна посуды гладкая и плотно прилегает к стеклу, а диаметр дна соответствует диаметру варочной зоны (конфорки). Используемая посуда должна полностью закрывать собой варочную зону.
- Всегда ставьте посуду по центру конфорки.



Внимание! Всегда поднимайте посуду над поверхностью варочной панели, не двигайте её по поверхности, так как посуда может поцарапать стекло.

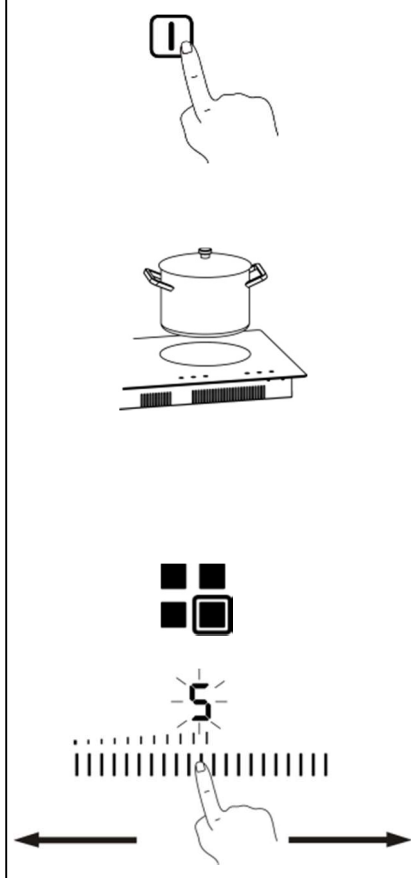
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

НАЧАЛО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

После включения прибора прозвучит однократный звуковой сигнал, все индикаторы загорятся на 1 секунду и погаснут, указывая, что варочная панель перешла в режим ожидания.

1. Коснитесь кнопки «Включение/выключение», на всех индикаторах отобразится «—».
2. Поставьте посуду подходящего типа на конфорку. Убедитесь, что дно кастрюли и поверхность конфорки чистые и сухие.
3. Коснитесь слайдера той конфорки, которую хотите включить (например, правой нижней). Дисплей выбранной конфорки начнёт мигать. Задайте необходимую мощность нагрева с помощью слайдера.



Примечание:

Если в течение 1 минуты мощность нагрева не выбрана, варочная панель автоматически выключится. Для возобновления работы вернитесь к первому шагу. Мощность нагрева можно менять в любой момент во время приготовления.

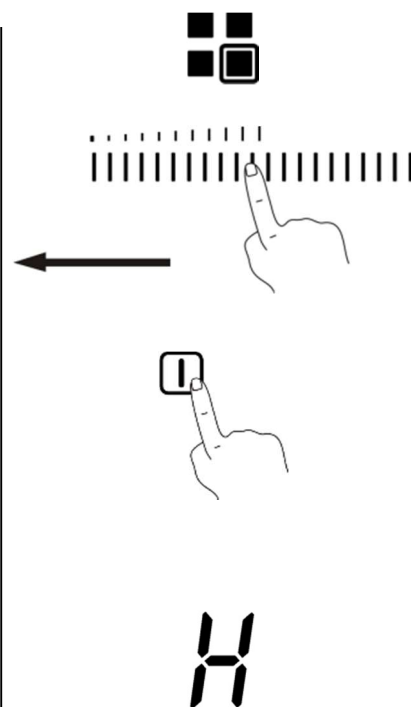
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПО ОКОНЧАНИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Коснитесь слайдера той конфорки, которую хотите выключить (например, правой нижней).
2. Выключите конфорку, с помощью слайдера выставив значение мощности на «0». Убедитесь, что на дисплее отображается «0».
3. Выключите всю варочную панель, коснувшись кнопки «Включение/выключение».

- **Осторожно – горячая поверхность!**





Символ «Н» (Hot) на индикаторе покажет, что конфорка слишком горячая, и её нельзя касаться. Символ исчезнет, когда поверхность остынет до безопасной температуры.





Примечание:

Индикатор остаточного тепла «Н» можно использовать с целью энергосбережения. Например, если вы хотите нагреть дополнительную посуду, воспользуйтесь ещё горячей конфоркой.

ФУНКЦИЯ «ПАУЗА» (STOP&GO)

Функция «Пауза» активируется для всей варочной панели одним нажатием на кнопку . Использование данной функции позволяет приостановить работу всех зон нагрева и остановить работу таймера (Если требуется оставить работающий прибор без присмотра на какое-то время). В данном режиме не функционирует ни одна кнопка, кроме «Пауза» , «Включение/Выключение»  и «Блокировка» .

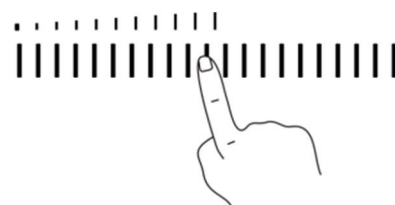
При включении режима, индикаторы всех зон нагрева покажут . Если до установки паузы был выбран таймер, его настройки сохранятся. Для выхода из данного режима, нажмите на кнопку . Прибор продолжит работу в обычном режиме.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ НАГРЕВА (РЕЖИМ «БУСТЕР»)





Включение «бустера» (кратковременное повышение мощности конфорки до допустимого максимума).

1. Выберите конфорку, прикоснувшись к соответствующему слайдеру.
 2. Нажмите на кнопку включения бустера. Конфорка начнёт работать в режиме «бустер» на максимально допустимой мощности в течение 5 минут. На дисплее мощности конфорки отобразится «b». Через 5 минут работы в режиме «бустер», конфорка автоматически переключится на уровень мощности «9».
- Если работу конфорки в режиме «бустер» необходимо прервать раньше, выберите конфорку и снизьте её мощность с помощью слайдера.



ФУНКЦИЯ «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕПЛА»

Данная функция позволяет выбрать режим подогрева с тремя степенями интенсивности: низкой, средней и высокой. Конфорка будет осуществлять постоянный подогрев для поддержания блюда в тёплом состоянии или для его разогрева.

Для использования функции выберите нужную варочную зону прикоснувшись к соответствующему слайдеру, затем нажмите на . Выберите нужную интенсивность, нажимая на кнопку несколько раз. Индикаторы соответствуют низкой , средней  и высокой  интенсивности. Для отключения функции, коснитесь слайдера соответствующей зоны нагрева или кнопки «Включение/выключение».

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ («ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ»)

Блокировка кнопок панели управления позволяет предотвратить непреднамеренное использование прибора (например, случайное включение конфорки детьми).



Внимание! В режиме блокировки все элементы управления отключены, кроме кнопки «Включение/выключение». В экстренной ситуации вы всегда можете отключить варочную панель кнопкой «Включение/выключение», но для любых других действий необходимо полностью снять блокировку.

Активация блокировки

Коснитесь кнопки блокировки. На индикаторе таймера отобразится «Lo».

Снятие блокировки

1. Убедитесь, что варочная панель включена.
2. Коснитесь и удерживайте кнопку блокировки в течение 3 секунд.
3. Индикатор «Lo» погаснет, панель управления будет разблокирована.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТАЙМЕРА

Таймер можно использовать двумя способами:

- В качестве независимого таймера. В этом случае по истечении установленного времени выключения конфорок не произойдёт.
- В качестве таймера отключения, чтобы выключить одну или несколько конфорок по истечении заданного времени.
- Максимальное время установки таймера составляет 99 минут.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

НЕЗАВИСИМЫЙ ТАЙМЕР

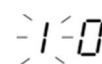
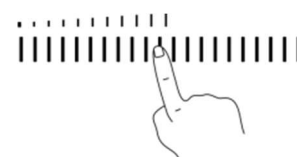
1. Убедитесь, что варочная панель включена. При этом конфорку выбирать не следует (индикатор мощности «-» не мигает).
Примечание: Таймер можно установить до или после завершения настройки мощности конфорки.
2. Коснитесь кнопки таймера. На дисплее таймера отобразится «0 0», при этом будет мигать вторая цифра.
3. Установите время с помощью кнопок «-»/ «+».
4. Снова коснитесь кнопки таймера, после чего на индикаторе начнёт мигать первая цифра.
5. Установите время с помощью кнопок «-»/ «+». Когда таймер установлен, сразу же начнётся обратный отсчёт. На дисплее будет отображаться оставшееся время.
6. Когда заданное время истечёт, в течение 30 секунд будет звучать звуковой сигнал, а индикатор таймера покажет «- -».



ОТКЛЮЧАЮЩИЙ ТАЙМЕР

Установка таймера для одной зоны нагрева

1. Выберите конфорку, прикоснувшись к соответствующему слайдеру.
2. Коснитесь кнопки управления таймером, на дисплее таймера отобразится «1 0», и начнёт мигать «0». Рядом с дисплеем мощности выбранной конфорки появится индикатор, показывающий, что для конфорки устанавливается время отключения.
3. Установите время с помощью кнопок «-»/ «+».
4. Снова коснитесь кнопки таймера, после чего замигает цифра «1».
5. Установите время с помощью кнопок «-»/ «+».



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

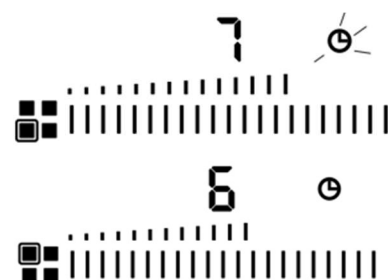
6. Когда таймер установлен, сразу же начнётся обратный отсчёт. На дисплее будет отображаться оставшееся время.
7. По истечении заданного времени, выбранная конфорка автоматически выключится.



Установка таймера для нескольких зон нагрева

1. При установке таймера для нескольких конфорок, рядом с дисплеем мощности этих конфорок появится индикатор, показывающий, что было установлено время отключения. На дисплее таймера будет отображаться таймер с наименьшим оставшимся временем. Индикатор таймера соответствующей зоны будет мигать.
2. По истечении заданного времени, соответствующая конфорка автоматически выключится. Затем на дисплее отобразится следующий таймер с наименьшим временем и замигает индикатор таймера соответствующей конфорки.

Установлено на 15 мин.



Установлено на 30 мин.

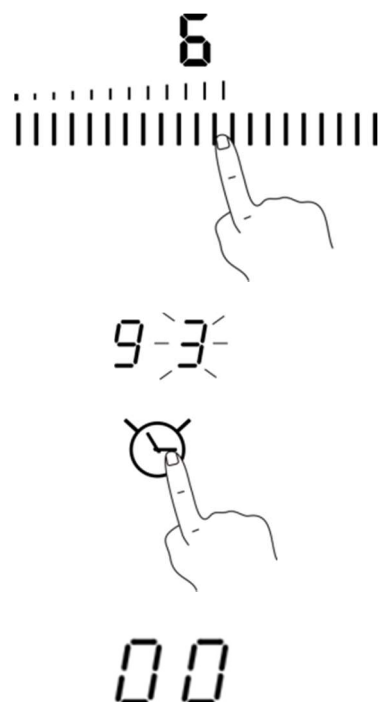


Примечание: Коснитесь слайдера конфорки с заданным таймером – на дисплее таймера отобразится оставшееся время, установленное для данной конфорки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отмена таймера

1. Коснитесь сенсора зоны нагрева, таймер которой вы хотите отменить.
2. Коснитесь кнопки таймера. Начнёт мигать соответствующий индикатор.
3. С помощью кнопок «-»/«+» установите время таймера на «00», после чего таймер отключится.



АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Автоматическое отключение – это защитная функция прибора. Панель автоматически выключится, если пользователь забудет это сделать. Ограничение времени работы по умолчанию для различных уровней мощности показано в таблице ниже:

Уровень мощности	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Время работы (по умолчанию)	8 ч	8 ч	8 ч	4 ч	4 ч	4 ч	2 ч	2 ч	2 ч

Если снять посуду с работающей конфорки, варочная панель немедленно прекратит нагрев и автоматически выключится через 1 минуту.

ИНДИКАТОР ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛА

Поверхность прибора нагревается во время использования и некоторое время остаётся горячей после выключения. На индикаторе появится символ «Н», предупреждая, что рабочей поверхности касаться нельзя.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВЫБОР МОЩНОСТИ НАГРЕВА

Уровень нагрева	Назначение
1 – 2	<ul style="list-style-type: none">• Деликатный разогрев небольшого количества пищи.• Растапливание шоколада, сливочного масла и продуктов, которые легко пригорают.• Тушение, медленный разогрев.
3 – 4	<ul style="list-style-type: none">• Разогрев.• Активное тушение.• Приготовление риса.
5 – 6	<ul style="list-style-type: none">• Блины, оладьи.
7 – 8	<ul style="list-style-type: none">• Пассерование.• Приготовление макаронных изделий (пасты).
9	<ul style="list-style-type: none">• Приготовление жаркого.• Обжаривание мяса.• Доведение супа до кипения.• Кипячение воды.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА ПРИБОРА



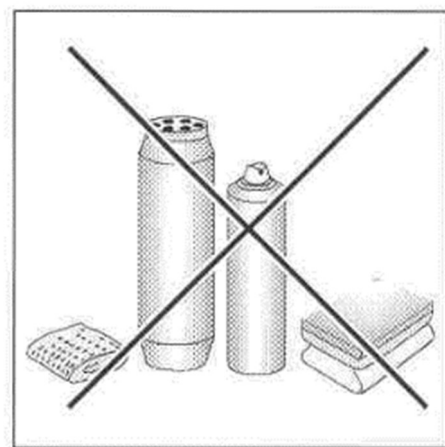
Внимание! Опасность поражения электрическим током! Перед проведением работ по обслуживанию или чистке устройства, отключите его от электрической сети. В случае неисправности обращайтесь в сервисную службу.

СОВЕТЫ ПО УХОДУ

При правильном уходе ваш прибор сохранит свой внешний вид и будет полноценно функционировать в течение длительного времени.

При чистке стеклокерамики необходимо соблюдать те же принципы, что и при чистке стеклянных поверхностей:

- Ни в коем случае не применять агрессивных чистящих средств, песка для чистки или губки с абразивной поверхностью, так как они способны поцарапать стеклокерамическую поверхность.
- Специальные чистящие средства можно приобрести в универсальных магазинах, специальных электротехнических магазинах, магазинах бытовой химии, в магазинах пищевых продуктов и в салонах кухонь.
- Избегайте использования агрессивных химических моющих средств, таких как аэрозоли для духовки и пятновыводители.
- Не применяйте пароочиститель для чистки варочной панели.



Внимание! Не приступайте к чистке прибора пока его стеклокерамическая поверхность не остыла, так как существует опасность ожога.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СПОСОБЫ ОЧИСТКИ ТИПИЧНЫХ ЗАГРЯЗНЕНИЙ

Вид загрязнения	Как чистить	Важные замечания
Ежедневные загрязнения варочной поверхности: - отпечатки пальцев, - пятна, оставленные едой и напитками, не содержащими сахар.	<ol style="list-style-type: none">1. Отключите питание варочной панели.2. Нанесите средство для чистки варочной панели, пока поверхность ещё тёплая (но не горячая!)3. Промойте и вытрите насухо чистой тканью или бумажным полотенцем.4. Снова включите питание плиты.	<p>При отключении питания не работает индикация остаточного тепла, и конфорка может оказаться горячей!</p> <p>Грубые мочалки, губки и абразивные чистящие средства могут поцарапать стекло.</p> <p>Всегда читайте этикетку, чтобы узнать, подходит ли ваш очиститель или мочалка.</p> <p>Во избежание появления пятен никогда не оставляйте остатки чистящих средств на варочной панели.</p>
Убежавшая еда, расплавившиеся материалы, разливы горячих напитков с сахаром.	<p>Немедленно удалите их металлической лопаткой или скребком для стеклокерамики. Остерегайтесь горячих конфорок.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Отключите питание варочной панели на стене.2. Удерживая лопатку или скребок под углом 30°, удалите загрязнение с разогретой части панели.3. Удалите загрязнения салфеткой для мытья посуды или бумажным полотенцем.4. Выполните шаги 2–4 из пункта «Ежедневные загрязнения варочной поверхности» выше.	<p>Удаляйте такие пятна как можно скорее. Если оставить их остывать на стекле, в дальнейшем их будет крайне трудно удалить и даже возможно повреждение поверхность стекла.</p> <p>Опасность порезов! Когда защитная крышка скребка снята, оказывается доступно его острое лезвие. Используйте скребок с особой осторожностью и всегда храните в недоступном для детей месте.</p>

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Вид загрязнения	Как чистить	Важные замечания
Жидкость на сенсорной панели управления.	<ol style="list-style-type: none">1. Отключите питание варочной панели.2. Промокните разлитую жидкость3. Протрите область сенсорного управления чистой влажной губкой или тканью.4. Насухо вытрите участок бумажным полотенцем.5. Снова включите питание варочной панели.	<ul style="list-style-type: none">• При попадании жидкости на сенсорную панель прибор подаёт звуковой сигнал и выключается. При этом сенсорные элементы управления перестают реагировать на касание, пока на них остаётся жидкость.• Перед повторным включением варочной панели обязательно протрите насухо область сенсорного управления.

Соблюдайте инструкции производителя. Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные использованием агрессивных химических и абразивных составов.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности, перед обращением в сервисную службу, проверьте, не связана ли она с какими-либо ошибочными действиями. Часто технические неисправности прибора можно легко устранить самостоятельно – для этого обратитесь к таблице типичных неисправностей.

Неисправность	Причина и способ устранения
Прибор не работает.	Неисправен предохранитель. Проверьте работоспособность предохранителя или защитного устройства. Перебой в подаче электроэнергии. Ожидайте возобновления электроснабжения.
Не работает панель управления.	Включена блокировка кнопок управления (замок от детей). Разблокируйте панель.
Сенсорные кнопки не реагируют на касание.	На элементах управления может присутствовать тонкая водяная плёнка, или вы касаетесь элементов управления кончиком пальца, а не его подушечкой. Убедитесь, что область сенсорного управления сухая. Касайтесь элементов управления подушечкой пальца.
Появление царапин на стеклокерамической панели.	Посуда с грубыми краями. Используйте посуду с плоским и гладким дном. Неподходящие средства для ухода за поверхностью. Используются абразивные мочалки или чистящие средства.
Некоторая посуда издаёт потрескивания или щелкающие звуки.	Особенность конструкции посуды. Это нормальный эффект, который не является неисправностью.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Неисправность	Причина и способ устранения
Индукционная плита издаёт тихий гудящий шум при работе на высокой мощности.	Особенность индукционной технологии. Это нормальный эффект, однако шум должен стать тише или полностью исчезнуть при уменьшении мощности нагрева.
Шум вентилятора от индукционной плиты.	Работает встроенный охлаждающий вентилятор , чтобы предотвратить перегрев электронных компонентов устройства. Он может продолжать работать даже после выключения индукционной плиты. Никакие действия не требуются. Не отключайте прибор от электрической сети, пока вентилятор не выключится.
Посуда не нагревается и не обнаруживается устройством.	Посуда не подходит для индукционного приготовления пищи. Используйте посуду, подходящую для приготовления пищи на индукционной плите. Посуда не обнаруживается, так как она слишком мала для конфорки или расположена не по центру конфорки. Разместите посуду по центру конфорки и убедитесь, что её дно соответствует размеру конфорки.
Плита или конфорка внезапно выключилась, прозвучал звуковой сигнал или на дисплее появился код ошибки.	Техническая неисправность. Пожалуйста, запишите буквы и цифры кода ошибки, отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр.



Внимание! Опасность поражения электрическим током! Если неисправность не устранена, не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Отключите прибор от сети и обратитесь в специализированный сервисный центр.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

КОДЫ ОШИБОК

Код ошибки	Возможные причины	Способ устранения
E1 	Индукционная варочная зона включена, но на ней не установлена посуда, или посуда не подходит для индукционных панелей.	Установите посуду на активированную варочную зону, или замените посуду на подходящую для индукционных панелей.
E2/E3	Резкое повышение (выше 265 В~) / понижение (ниже 185 В~) напряжения в электросети.	Выключите прибор и отключите его от сети электропитания. Проверьте стабильность напряжения в сети. Подключите прибор к сети, когда напряжение будет стабильным.
E4/E5	Размыкание цепи / короткое замыкание датчика блока питания.	Обратитесь в сервисный центр.
E6	Перегрев блока питания.	Если блок питания на 3 секунды достигает температуры в $110\pm5^{\circ}\text{C}$, он отключится (может восстановиться автоматически, когда температура упадёт до $50-70^{\circ}\text{C}$). Выключите прибор, дайте варочной панели остыть и включите заново.
E7/E8	Размыкание цепи / короткое замыкание датчика температуры конфорки	Обратитесь в сервисный центр для замены датчика.
E9	Перегрев датчика обнаружения посуды.	Если датчик обнаружения посуды на варочной поверхности перегреется, блок питания прибора выключится. Выключите прибор, дайте варочной панели остыть и включите заново.
EA	Датчик фиксирует отсутствие посуды, срабатывание системы защиты от сбоев.	Когда прибор осуществляет нагрев в течение определённого периода времени, и датчик обнаружения посуды определяет, что посуда была убрана с конфорки, эта конфорка прекратит нагрев.
EB/EC	Сбой соединения. Неисправность проводки или неисправность основной печатной платы прибора.	EB - Плата питания не получает сигнал связи от платы дисплея в течение 90 секунд. EC - Плата дисплея не получает сигнал связи от платы питания в течение 90 секунд. Обратитесь в сервисный центр.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Сохраняйте оригинальную упаковку.
- Перевозите устройство в оригинальной упаковке. Придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать устройство механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и нарушению целостности упаковки. Не кладите на него тяжёлые предметы. При транспортировке держите или ставьте прибор параллельно полу (верхней частью кверху).
- Необходимо беречь упаковку прибора от попадания на неё воды и других жидкостей.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить ущерб окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие ненадлежащего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обращайтесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим Вас придерживаться следующих мер:

- При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
- Используйте изделие в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанным в гарантийном талоне.
- По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
- Официальный срок службы изделия составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
- Гарантийный срок указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

Следующие случаи не покрываются гарантией:

- Повреждения, вызванные неправильным использованием, хранением или техническим обслуживанием.
- Повреждения, вызванные несанкционированной разборкой и ремонтом.
- Повреждения, вызванные неправильным использованием.
- Использование варочной панели в коммерческих целях.

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

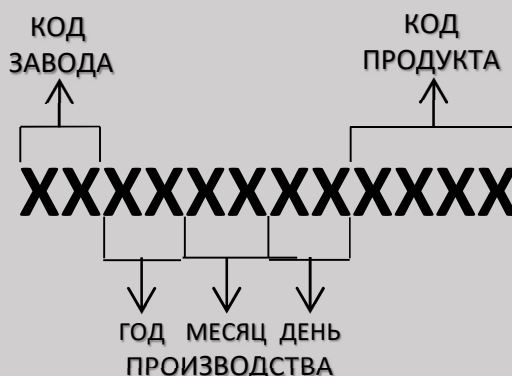
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждый прибор MAUNFELD имеет уникальный серийный номер.

Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр.

Пример:



Торговая марка

MAUNFELD

Тип продукции

Индукционная варочная панель

Модель

AVI6044SSBK

Изготовитель

GUANGDONG ATLAN ELECTRONIC
APPLIANCE MANUFACTURE CO., LTD
No. 12, East 3 Road, Jiangyi Avenue,
Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong.
China. Китай.

Уполномоченное
изготовителем лицо - импортер
на территории Российской
Федерации

ООО «МАУНФЕЛД РУС»
123182, г. Москва, ул. Щукинская,
д. 2 этаж 1, пом. 170, каб. 1
www.maunfeld.ru; info@maunfeld.ru
Тел. +7 (495) 380-19-82

Импортер на территории
Республики Беларусь

ООО «МАУНФЕЛД БАЙ»
РБ, Минская обл., Минский р-н,
Щомыслицкий с/с, район
д. Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4
www.maunfeld.by; info@maunfeld.by
Тел. +375 17 317-35-35

По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте: www.maunfeld.ru

**МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ**



Больше
информации
на сайте

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.



MAUNFELD